

## El Papa toma posesión de la Catedral de Roma, San Juan de Letrán

### EDITORIAL

### Kruschef I, "El Bueno"

Ahora resulta, como dice una revista francesa, que según la opinión difundida por los americanos, tras el Tratado de Moscú, habría que llamar al zar de todas las Rusias, el "Bueno". Cuando se trata de los comunistas, la gente olvida en seguida. Olvida que Nikita Kruschef, este Kruschef I, "el bueno" de la paloma de la paz, fue el carnicero de Budapest, el hombre que ordenó a los carros de combate soviéticos que ahogaran en sangre la patriótica revolución húngara contra su poder despótico. Olvida la gente que Kruschef presenció o participó en todos los horrores de la era "staliniana" sin una protesta. Olvida que en 1939, por ejemplo, cuando Hitler entregó a Stalin en prueba de amistad la ciudad polaca de Lvov, el jefe de la región era Kruschef, el cual ordenó el asesinato de dos mil cuatrocientos judíos. Y olvida que si el zar rojo se muestra flexible en la actualidad en las relaciones con Occidente, no se debe tanto a un arrepentimiento tardío como a que su situación política en la propia Rusia se ha debilitado mucho con el acoso chino y necesita de apoyos exteriores para mantenerse en el poder. Ya veremos, si el tiempo permite al lobo comunista volver a enseñar los dientes, cómo vuelve a enseñarlos.

### Impresionante tormenta en el Sur de Francia

PARIS, 11.—Una gran tormenta con vientos huracanados, ha descargado sobre el Sur de Francia arrancando numerosos árboles de cuajo y produciendo cuantiosos daños.—EFE.

## EXITO DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES QUE ACABARON AYER

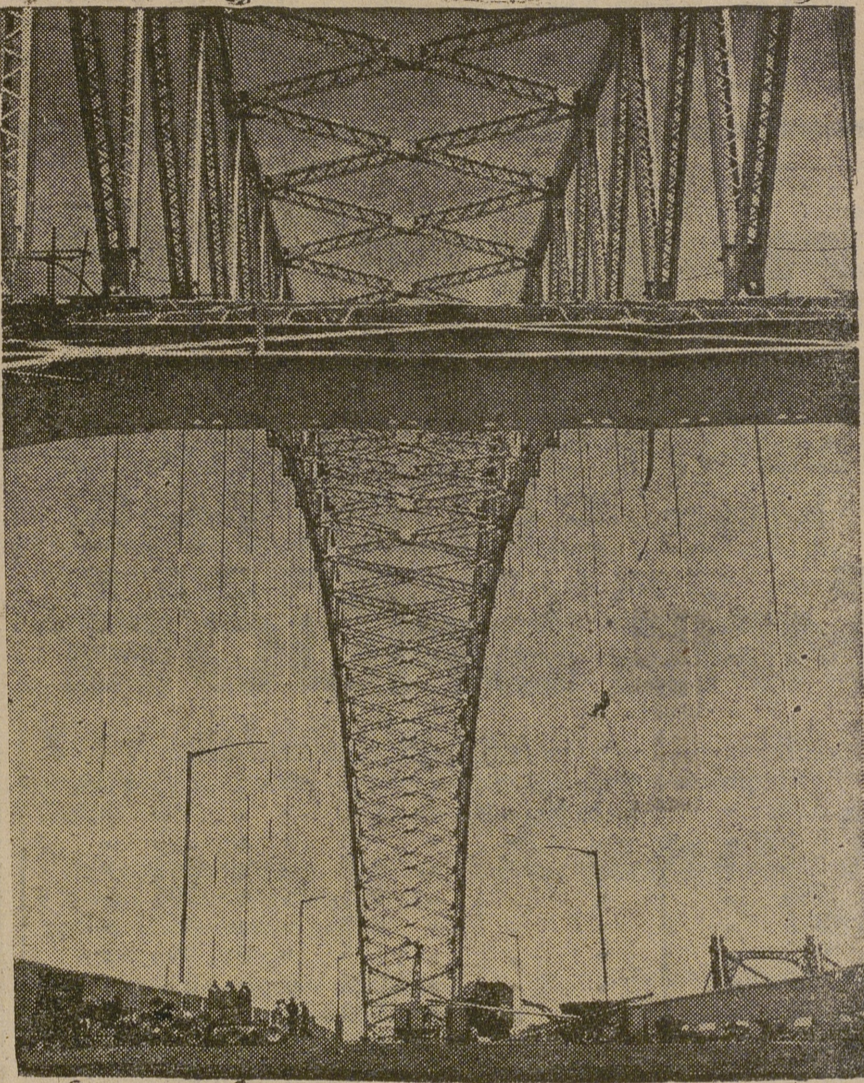
### El vicepresidente del Gobierno y varios ministros votaron en el Distrito de Buenavista

MADRID.— El Ayuntamiento de Madrid ya está completo. Ayer se celebró la segunda jornada de las elecciones municipales por cada uno de los tercios de Cabezas de familia, de Sindicatos y de Corporaciones culturales y profesionales. Al elegir cada uno de estos grupos seis concejales ha quedado completo el total de ediles; es decir, 12 por cada uno de ellos, con un total de 36. Se presentaron 89 candidatos proclamados; de ellos, 35 por el tercio familiar, 36 por el sindical y 18 por el corporativo.

La mañana se presentó lluviosa y con fuerte viento frío, para dejar paso a un sol espléndido y cielo despejado. Fueron circunstancias que favorecieron, a partir del mediodía, la afluencia de votantes a los colegios. Se ha comprobado que más del 60 por 100 del censo acudió a las urnas.

Votaron los cabezas de familia domiciliados en los distritos de Retiro-Mediodía, Buenavista, Ventas, Arganzuela, Villaverde, Carabanche-

### Un puente carretero



Formando una destacada silueta contra el cielo, puede verse parte de la obra de acero para un puente carretero, valorado en 3 millones de libras, que atravesará el río Mersey

les y Vallecas. El total del censo de ayer en este tercio ascendió a más de 360.000 votantes.

Una de las características más destacadas de la jornada fue la intensa propaganda previa. En cualquiera de los distritos señalados se lanzaban octavillas desde coches, los altavoces instalados en camiones preganaban las cualidades de los candidatos y grandes carteles de colores

### 15.600 millones de dólares, valor de los créditos concedidos por Norteamérica

WASHINGTON.—El departamento de Comercio ha revelado que el total que adeudan los países extranjeros a los Estados Unidos se eleva a 15.600 millones de dólares al cierre del año fiscal, que terminó el pasado 30 de junio.

(Pasa a página 4).

## El ministro de Educación Nacional dió posesión hoy al nuevo Presidente del Instituto de España

MADRID, 11.— El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, ha dado hoy posesión de su cargo al nuevo presidente del Instituto de España, marqués de Lozoya.

El acto se celebró en el Salón Goya de dicho ministerio y asistieron al mismo directores generales y otras personalidades.

El ministro de Educación pronunció unas palabras en las que

Proclamamos —dijo en su homilía— la unidad de la Iglesia católica, que tanto interesa a nuestros pensamientos

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Pablo VI, en su calidad de obispo de Roma, ha tomado posesión solemne de su catedral,

(Pasa a página 8).

## Se descubrirán más ventanales en la Catedral Y será consolidada la casa natal de Isabel "La Católica"

### Nuevas subvenciones de Bellas Artes para Avila

El director general de Bellas Artes ha comunicado al gobernador civil de Avila que en uno de los últimos Consejos de Ministros, han sido aprobadas dos subvenciones que a continuación se indican, ambas de gran importancia para dos de los monumentos más importantes de la provincia de Avila:

1.º Concesión de 500.000 pesetas para descubrir los ventanales cegados de las naves de la Catedral de Avila, repaso y consolidación de la crestería de la sobrepuerta de la portada Norte; apertura y acristalado del rosetón de la misma.

2.º Concesión de 450.000 pesetas para obras de consolidación, supresión de humedades, construcción de una escalera y arreglos en las galerías, todo ello en el Palacio de Don Juan II de Madrid de las Altas Torres.

### Hoy, día del Excombatiente en Estados Unidos

WASHINGTON, 11.—Se celebra hoy en Estados Unidos el Día del Excombatiente y, con este motivo, el Presidente Kennedy ha depositado una corona de flores ante el Monumento al Soldado Desconocido en el Cementerio Nacional de esta capital, durante el curso de una sencilla ceremonia.—EFE.

### El arzobispo de Hué, vuelve a las sesiones del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 11.— Hoy ha comenzado la séptima semana de las congregaciones conciliares que se vienen celebrando en el Vaticano.

De nuevo ha vuelto a asistir a estas sesiones el arzobispo survietnamita de Hué, por primera vez, tras el golpe de Estado producido en Saigón, que ocasionó el derrocamiento del régimen en el Viet Nam del Sur y el asesinato de los hermanos de dicho arzobispo, el Presidente Diem y el ministro del Interior.

### Guerra en el Yemen

EL CAIRO (República Árabe Unida).—Informaciones llegadas a la capital egipcia dan cuenta de que se libraron enconados combates a mediados de esta semana entre las tropas del Ejército británico e individuos de las tribus árabes en «la zona fronteriza del sur del Yemen», según ha notificado la agencia del Oriente Medio, fuente de noticias semi-oficial de la R. A. U.

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Una cosa es predicar... y otra... Decimos — escribe EL DIARIO DE AVILA— esto a propósito de la promesa que hizo solemnemente el gobernador civil señor Mesa de la Peña al dar posesión al alcalde señor Nieto. Aseguró que el Gobierno del conde de Romanones le había autorizado para manifestar que antes de 3 meses estaría en Avila acometido el proyecto de aguas. Esto fue en agosto y... aquí no hay cosa alguna referente a ese asunto. No censuramos a persona y entidad alguna. Todos creemos han obrado de buena fe, porque son unos caballeros. Pero el hecho, triste, desgraciado, es que el Gobierno de Romanones —derrotado en las Cortes— ya no existe y el gobernador civil bien a su pesar ha hecho la maleta y se ha ido, confiando el Gobierno Civil al secretario y el simpático alcalde a quien se hizo la promesa no es más que una figura de alcalde. Administra interinamente, como presidente del Consejo; esperando contrariado el nombramiento de su sucesor. Avila dijeron ha poco que era la cenicita de España (esto se oyó en una sesión municipal). ¿Y quién, ante su continua adversidad en eso del agua, se atreverá a desmentirlo?

A los abulenses todos se presenta hoy este sucedido desafortunado; sigamos luchando por el bienestar de nuestro pueblo y más que murmurar, más que pelearnos los unos con los otros, unámonos todos y hagamos efectivo definitivamente este españolismo dicho: **A Dios rogando y con el mazo dando.** Fuera desalientos que a nada conducen. Dios ha puesto delante de nosotros un modelo de actividad que acaso no lo merezcamos: A Teresa de Jesús. Nada te turbe, nada te espante, dijo ella.

—Un agradable gesto que honra a su autor el notable ingeniero don Manuel Ruiz de Salazar —nuestro simpático veraneante— quien en un razonado artículo se lamenta grandemente que el Ayuntamiento haga caso omiso de la patriótica iniciativa suya referente a la erección en Avila de un monumento a la gran Reina Isabel la Católica, nacida en Tierras abulenses. Hace más de un año que lo propuso el Concejo; se aprobó en una sesión y de ahí no ha pasado la cosa. Tal vez la falta de recursos impide concretar la participación económica con que el Ayuntamiento haya de contribuir a este interesante proyecto. Si así es, el autor del artículo, teresianista cien por cien, se compromete a iniciar una suscripción con la cantidad que el Concejo pensara dar para la misma, eximiéndole así de su voluntaria contribución. Lo que suplica el autor es que el Ayuntamiento inicie la suscripción oficialmente, sin compromiso económico para él, y así se le dará un carácter público que la autorice en Avila y fuera de Avila. EL DIARIO DE AVILA se complace muy mucho en la felicísima iniciativa del señor Ruiz de Salazar, de la que se han hecho muchos elogios por parte de personalidades abulenses como son el ex-

calde don Juan de la Puente, el decano del Colegio de Abogados don Félix Bragado y don Celedonio Sastre, el presidente del Casino Abulense, y de fuera de la capital el capitán general del Ejército español, don Valeriano Weyler, tan afecto a Avila; el ilustre sacerdote licenciado don Mariano Guerras y el pundonoroso capitán de Intendencia Militar don Aureliano Cid, ambos de Avila y directores de los Colegios que llevan el nombre de la excelsa Reina en Arévalo y Valladolid respectivamente. La patriótica idea está lanzada; a ver quien sabe recogerla eficazmente. Con letras muy grandes lo publicamos en primera plana.

# Centros Oficiales

## EDICTO

**Don Rafael Cano de Gardoqui y Sinobas, magistrado, juez de Primera Instancia de esta ciudad de Avila y su partido.**

En virtud del presente edicto hago saber: Que en este Juzgado, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria a instancia de don Victor Conde Berrón y su esposa doña Justa Rodolfo Martínez, mayores de edad, industriales y de esta Capital, para inscribir a su favor en el Registro

de la Propiedad de este Partido, la siguiente finca urbana en extramuros de esta Capital:

«UNA CASA, sita en las afueras, pasado el Puente Nuevo, sobre el Río Adaja, frente a él; linda por la derecha entrando con otra de herederos de Lópe Santo Domingo; izquierda y espalda, con huerto de Alejandra Goitia y por su frente, donde tiene su entrada, por la carretera de esta Ciudad a Béjar. Mide su fachada cinco metros, hoy señalada con el número 25 de las Afueras del Puente Adaja de esta Capital. Actualmente se la conoce como finca urbana, en extramuros, nú-

mero 4 de la calle de Barco de Avila». Esta finca urbana consta de piso bajo, principal, y primero, cuyos pisos están ocupados por los solicitantes, teniendo insalado en el Banco la industria de Bar».

Adquirieron dicha finca de doña Marcelina González del Dedo, asistida de su esposo don Román González León; don Juan José González del Dedo, casado con doña Epifania Sáez López, don Emiliano González del Dedo, casado con doña Asunción Molineira, doña Agapita González del Dedo; doña Teresa González del Dedo, casada con don Raimundo Moreno Zahonero, don Cecilio González del Dedo, doña Consuelo González del Dedo, don José González del Dedo, don Mariano Torralba del Dedo, don Alejandro González del Dedo, don Luis Torralba Ortega, don Francisco González Santodomingo, y don Luis Torralba Ortega, quienes la recibieron de doña Felipa Sanchidrián Sanchidrián.

La relacionada finca, figura inscrita a nombre de doña Felipa Sanchidrián Sanchidrián, en el Negociado correspondiente de Hacienda, con más de treinta años de antigüedad.

Y conforme a las disposiciones vigentes, no conociéndose los domicilios de los vendedores, ni de la última titular inscrita, se les cita por medio del presente edicto, a fin de que puedan comparecer ante este Juzgado y expediente oponiéndose a la inscripción solicitada, caso de perjudicarles aquella, alegando lo que a su derecho conviniera, dentro del término de diez días.

Al propio tiempo, se convoca a cuantas personas ignoradas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro del mismo término de diez días comparezcan ante este Juzgado, alegando lo que a su derecho conviniera. Con los apercibimientos legales.

Dado en Avila a dos de noviembre de mil novecientos sesenta y tres.

El juez, Rafael Cano de Gardoqui y Sinobas.—El secretario, firma ilegible.

# REBAJAS 20 ANIVERSARIO

ESTE AÑO MEJORES SURTIDOS CALIDADES MAS SELECTAS MAYORES CANTIDADES y PRECIOS MAS BAJOS

### GABARDINAS CABALLERO

Novedad de	725	ptas.	a	475	ptas.
" "	825	"	a	575	"
" "	875	"	a	675	"
" "	900	"	a	725	"
" "	975	"	a	795	"
" "	1.050	"	a	875	"
" "	1.150	"	a	975	"
" "	1.475	"	a	1.100	"
" "	1.525	"	a	1.200	"
" "	1.450	"	a	1.275	"
" "	1.675	"	a	1.375	"
" "	1.685	"	a	1.425	"
Restos de serie			a	275	"

### ABRIGOS CABALLERO

Tipo Clásico de	495	ptas.	a	395	ptas.
Pelo Novedad de	650	"	a	495	"
" "	700	"	a	595	"
" "	795	"	a	695	"
" "	975	"	a	795	"
" "	975	"	a	850	"
" "	1.175	"	a	995	"
" "	1.225	"	a	1.025	"
" "	1.250	"	a	1.075	"
" "	1.325	"	a	1.125	"
" "	1.475	"	a	1.225	"
" "	1.875	"	a	1.475	"
Restos de serie			a	475	"

### TRAJES PARA CABALLERO

Melton de	525	ptas.	a	425	ptas.
Estambrado de	575	"	a	475	"
" "	675	"	a	525	"
" "	725	"	a	575	"
" "	775	"	a	675	"
" "	875	"	a	750	"
Estambre de	1.075	ptas.	a	875	ptas.
" "	1.200	"	a	975	"
" "	1.225	"	a	995	"
" "	1.325	"	a	1.075	"
" "	1.450	"	a	1.200	"
" "	1.575	"	a	1.350	"

### AMERICANAS CABALLERO

Novedad de	225	ptas.	a	150	ptas.
" "	325	"	a	175	"
" "	375	"	a	225	"
" "	375	"	a	275	"
" "	425	"	a	325	"
" "	475	"	a	425	"
" "	575	"	a	495	"
" "	675	"	a	525	"
" "	750	"	a	575	"

### PANTALONES CABALLERO

Franela de	185	ptas.	a	150	ptas.
" "	225	"	a	190	"
" "	250	"	a	210	"
" "	300	"	a	250	"
" "	350	"	a	275	"
" "	425	"	a	350	"
" "	475	"	a	390	"
Enkalene	675	"	a	525	"
Tergal	700	"	a	595	"

ENORME SURTIDO DE ABRIGOS Y GABARDINAS DE NIÑO A PRECIOS REBAJADISIMOS

### PRENDAS DE CUERO

Cazadoras desde 695 ptas. pellizas desde 995 ptas.

AMERICANAS TRAJES Y PANTALONES PARA NIÑO

TODO MUY REBAJADO

NOTA.-No remitimos a provincias ni sostenemos correspondencia.

Plaza de San Miguel, 7 Madrid-12

# OLIVÁN

Teléfonos: 248 36 24 248 38 24

Organización Nacional de Ciegos  
Número premiado el día 9  
184

### VIAJE...

Cómodo y feliz en modernos automóviles completamente nuevos

**Auto-Alquiler Velasco**

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA  
Teléfono 1321

### EMPLEADOS

de toda España (incluso pueblos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contado, interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

### Se arriendan

pastos para 1.000 ovejas, invierno y primavera, en finca Maheda Alta Serrejón Cáceres. Informes, Jesús González Miñagustín 4. Salamanca. Tlno. 6847 y en la finca.

# Los problemas turísticos de la tierra de Avila

## DE LA I ASAMBLEA PROVINCIAL:

Continuamos hoy la publicación de la Ponencia sobre Deportes, aprobada en la reciente Asamblea Provincial de Turismo.

Una forma rápida y muy contundente para evitar la despoblación del río sería la de fomentar por parte de las autoridades correspondientes la creación de piscifactorías industriales en el Tormes o gargantas en condiciones óptimas para emprender este negocio.

La construcción de estas piscifactorías incidiría en el mercado haciendo bajar el precio a que hasta ahora llegan a pagarse las truchas del Tormes.

### VII

El Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, 4.ª Región de Pesca Continental y Caza, tiene establecido un servicio de guardería para el río Alberche y gargantas afluentes que consideramos insuficientes. Creemos necesario se solicite el establecimiento de otro guarda más que cubra la zona alta del río y la garganta de Arenillas.

### VIII

Sería muy conveniente que por los Servicios de Ictiología de la Dirección General de Pesca Fluvial y Caza, se determinara mediante los estudios y comprobaciones adecuadas, la aportación que para el río Alberche representa en orden a repoblación la garganta de Piquillos. Esta garganta de corto curso, viene presentando año tras año una abundancia de truchas pequeñas que hace suponer que existen en ellas unas condiciones naturales inmejorables, para la freza de truchas. Si como nosotros suponemos la aportación de esta garganta al río es muy positiva, estimamos necesario se declare vedada a efectos de pesca y quede solamente como reserva.

### IX

De todos es sabido la utilización del agua del río y gargantas para fines agrícolas. Bien, no tratamos de oponernos a esta utilización porque sería ridículo, pero si queremos llamar la atención sobre el hecho de que en todo el curso del Tormes y sus gargantas que hemos pisado no hemos encontrado una SOLA DESVIACION PARA RIEGOS QUE ES-

TUVIERA PROVISTA DE SU REJILLA PRECINTADA POR EL SERVICIO CORRESPONDIENTE SEGUN EL Art. 25 del Reglamento para la ejecución de la Ley de Pesca Fluvial de 20 de febrero de 1952, actualmente en vigor. Ni en los Tramos Vedados por el PARADOR NACIONAL DE GREDOS, ni en las Zonas libres, tanto del río como de las gargantas.

Debe solicitarse del Organismo competente la aplicación de este precepto legal que sólo beneficios puede aportar a la conservación y desarrollo de la especie que nos ocupa.

### ESQUI Y MONTAÑISMO

#### I

Durante los meses de diciembre a abril, puede desarrollarse con toda eficiencia este deporte. Siendo los lugares más apropiados para la práctica del esquí:

El Prado de las Pozas, laderas del Morezón, con recorrido magnífico por la Cuerda del Cuento, Refugio del Rey e iniciar la travesía hasta la Mira. En esta zona se puede practicar toda clase de modalidades de este deporte.

Otro de los lugares más adecuados es la ladera izquierda del Puerto del Pico, subiendo por la carretera forestal, donde hay magníficas pistas, así como La Serrota, que por su proximidad a la Capital es un sitio ideal por el poco coste del desplazamiento, a la vez que tiene la ventaja de que se puede apreciar el estado de de las pistas desde la misma Ciudad.

#### II

La falta de refugios, telesillas y demás comunicaciones dificulta la práctica de este deporte.

#### III

El lugar que mejores condiciones reúne para la práctica del montañismo en nuestra provincia, es el Circo de Gredos y sus proximidades (Cinco Lagunas, El Gargantón, Las Covachas, La Mira, etc.). El ocaso más fácil para este lugar es la carretera de Hoyos del Espino, hasta la Plataforma, aunque también podría orientarse el excursionismo por las localidades de El Arenal, Guisando, Candeleda, Navacepeda, Bohoyo, etcétera.

#### IV

Reúne también unas condiciones excepcionales para la escala-

da la Sierra de Gredos, por tener en reducido espacio diversos tipos para las diferentes prácticas. Su categoría lo demuestra el tenerlo elegido la Escuela Nacional de Montaña para su práctica y la Delegación Nacional de Juventudes, la cual monta todos los años un Campamento para la expedición del título nacional de Guía Montañero.

### TENIS

#### I

Es necesario revivir la tradición tenística abulense, con la organización, en el mes de agosto, de dos torneos: una para «junior» (para menores de 18 años) y otro para para «senior» (mayores de esta edad).

#### II

Para cada una de estas competiciones se debe crear un Trofeo que podría disputarse todos los años en las categorías anteriores señaladas, correspondiente a las individuales.

(Continuará)

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor  
ex-médico interno de la Maternidad  
Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7  
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381  
AVILA

(C. S. 303)

## EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Cerro Corrochano

### 2.500.000.000 de dólares lleva gastados Estados Unidos en ayudas al Viet Nam del Sur

Los lectores habituales de esta sección recordarán seguramente la insistencia con que, desde hace dos meses, hemos venido poniendo de relieve cómo la prensa norteamericana revelaba sin ambages ni atenuaciones de fondo ni de forma el propósito decidido de Washington de hechar abajo el régimen vietnamita simbolizado por Ngo Dinh Diem. En septiembre tratamos extensamente del tema. Pues bien, ya está. Diem y su hermano Nhu, ministro del interior, han sido asesinados. Un golpe militar que ha ocasionado cien muertos acaba de poner fin al primer capítulo de la historia del Vietnam independiente. Las dos principales figuras del nuevo régimen son, por ahora, el general Duong Van Minh y el antiguo ministro y vicepresidente Nguyen Ngoc Tho. Ambos budistas.

#### UNA BOTELLA DE WHISKY

La noche del 31 de octubre al primero de noviembre —cuenta la revista norteamericana "TIME"— el corresponsal del "NEW YORK TIMES", David Halberstam, y "otro corresponsal" recibieron una tira de papel con estas palabras: "Por favor, cómpreme una botella de whisky en el PX". Era el aviso de la rebelión que al día siguiente atacaría el palacio presidencial de Saigón con cañones, tanques, morteros y toda clase de armas menores.

En octubre último —añade "TIME"— Minh "había participado en una conversación vespertina con un

visitante funcionario del Pentágono (ministerio de la Guerra yanqui) durante la cual se discutieron las posibilidades de un golpe de Estado".

COMBINACION DE PRESIONES  
Por su parte, "THE NEW YORK TIMES", recuerda que el presidente Kennedy habló públicamente de la necesidad de reformas en el Vietnam y de cambios "de personas —refiriéndose probablemente a Ngo Dinh Nhu", dice el periódico—; que el embajador yanqui en Saigón, Henry Cabot Lodge, "también hizo presión sobre el régimen de Diem para que éste realizara cambios políticos" y que, "para subrayar su descontento, Washington llevó a cabo ciertos cortes en su programa de ayuda al Vietnam".

A lo cual añade: "La combinación de la presión diplomática con la económica no produjeron ningún cambio visible en Saigón, pero su peso fué sentido sin duda por el régimen de Diem. La tensión en el país creció". En otro lugar del mismo periódico puede leerse que las indicadas actuaciones "ayudaron a preparar la atmósfera psicológica para el golpe". Y en otro: "Poca duda puede haber de que los Estados Unidos han actuado como instrumento para crear el clima que hizo posible el golpe".

#### PREPARACION DE LA ESCENA

Es, en resumen, lo mismo que dice "TIME": "Antes de arriesgarse al levantamiento, los militares quisieron tener la seguridad del apoyo norteamericano. Oficialmente los Estados Unidos se negaron a toda clase de participación, pero quedó perfectamente claro que... (su actuación)... estaba preparando la escena para el golpe".

#### LAS RAZONES YANQUIS

Washington ha gastado en ayudas al Vietnam 2.500 millones de dólares. Tiene allí 16.500 soldados y numerosos "asesores" militares. Entiende que el mejor modo de combatir al comunismo es la democracia. Y, por lo visto, entendía también que Ngo Dinh Nhu no era suficientemente eficaz en la lucha, por poco democrata y por poco popular en su país. Kennedy le indicó la conveniencia de destituir a su hermano Ngo Dinh Nhu (a lo que, dicho sea de paso, Diem se negaba, suponemos que con razones análogas a las que hubiera aducido Kennedy si Diem le hubiera conminado a él a destituir a su hermano, el otro Kennedy, ministro de Justicia yanqui).

(Pasa a Pág. 7).

## Land Rover

### SANTANA DIESEL

el vehículo de más aplicaciones en el mundo

Tipos: 88 corto y 109 largo.

Para facilitar su compra tomamos su vehículo usado

Distribuidor AVILA y Segovia:

**J. Horcajo, S. A.**—Teléf. 18-48.—Segovia

Agentes en esta Provincia:

Avila: Fernando Lanciego.—San Pedro Bautista, 24

Madrigal de las Altas Torres: Carlos Jesús de Partearroyo

Arévalo: Carlos Bragado Sanz.—Aviador Franco, 42

RACES



## Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila

Ultimos días para la recogida de boletos para el **gran sorteo** con motivo del «**Día Universal del Ahorro**»

**Primer Premio: UNA CASA-CHALET**  
Y muchos e importantes premios más.

El sorteo, ante Notario, tendrá lugar el próximo día 16 de los corrientes, a las cinco de la tarde, en los salones de esta Entidad.

El mismo día y a la misma hora, en los Cines de la capital, LA CAJA GENERAL DE AHORRO Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA, ofrecerá a sus clientes y amigos sesiones cinematográficas gratuitas. La recogida de localidades en las oficinas de la Entidad, durante el horario de trabajo, los días 14, 15 y 16 del presente mes.

**Próximo sorteo de un Seat-600-D**

# Asamblea Sindical Comarcal en Burgoñondo.

Se estudian los más diversos problemas que afectan al campo abulense y se adopta acuerdo de dirigirse a los poderes públicos con ruego de inclusión de los trabajadores agrícolas en la Ley de Bases sobre Reforma de la Seguridad Social

En la mañana de hoy se ha inaugurado una tanda de asambleas comarcales de carácter sindical con la que se está celebrando en el pueblo de Burgoñondo cabeza de una comarca que comprende los siguientes pueblos: Hoyocase-ro, Hoyos de Miguel Muñoz, Navalacruz, Navalmoral de la Sierra, Navalosa, Navaluenga, Navarquesera, Navarredondilla, Navarrevisca, Navatalgordo, San Juan del Molinillo, San Juan de la Nava, San Martín del Pimpollar, Serranillos, amén del pueblo ya dicho que es capitalidad de la comarca.

La asamblea está siendo presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Sebastián Pérez Bellido, a quien acompañan el secretario provincial, don Francisco González Sánchez-Girón; los vicesecretarios de Ordenación Social y Obras Sindicales, don Manuel Rodríguez Jiménez y don Antonio Sánchez, respectivamente; jefe del Servicio de Coloca-

ción, don Lucas Jiménez; asesor jurídico de la C. O. S. A., señor Suárez Valdés; perito agrícola de la misma entidad, señor Ortiz; alcalde y delegado comarcal de Burgoñondo, don Roque Jiménez, como también el presidente y jefes de las Secciones Social y Económica de las Hermandades de los pueblos que constituyen la comarca sindical.

Los temas tratados en la asamblea han sido de la máxima importancia, estando en la agenda de la asamblea los siguientes: Reglamento económico administrativo de las Hermandades, Servicio de Guardería rural, Problemas de aguas y comunidad de regantes, Convenios Colectivos agrarios, Emigración de trabajadores agrícolas, Previsión social agraria, Grupos sindicales de colonización, Sección de crédito agrícola, Cooperativas del campo, Agrupaciones de explotación comunitaria de la tierra y problemas relacionados con la actual campaña de la patata.

Como nota importante de esta primera asamblea comarcal de ámbito provincial se adoptó el acuerdo de dirigirse a los ministros de Trabajo, Agricultura y secretario general del Movimiento con ruego de que en la Ley de Bases sobre Reforma de la Seguridad Social se incluya a los trabajadores del campo, tanto eventuales, como fijos y autónomos con equiparación de derechos a los que de ella se deriven para los trabajadores españoles de la industria y servicios.

## ISIDORO HERAS

Medicina interna. Rayos X  
Consulta de doce a dos  
Martín Carramolino, 10. bajo, derecha  
Teléfono 1644

(C. S. 318)

Matriculación y transferencias de vehículos.  
Carnets de conducir

EMISORA SINDICAL

## Radio Gredos de Avila

Programa para mañana, día 12

11.55, Apertura; 11.57, Oración a la Virgen; 11.59, Presentación; 12.00, Almanaque; 12.45, Últimas grabaciones de El Príncipe Gitano; 1.00, Minutos para la mujer; 1.15, Carrusel 1.55, 2.00, Ritmos de Iberoamérica; 2.15, Conexión con R. N. 2.45, Canta Carlitos Romano; 2.50, El motor en Radio Gredos; 2.55, Páginas deportivas; 3.00, Boletín informativo; 3.10, Exitos de Federico Jover; 3.15, Cartelera Circuito Lagasca; 3.16, Ray Mondo con orquesta y coros; 3.30, Antena de la provincia.

4.15, El concierto de hoy; 5.00, Todo el mundo es noticia; 5.45, Andalucía canta y baila; 6.15, Creaciones de Alberto; 6.30, La zarzuela; 7.00, Bachillerato Radiofónico; 8.00, La Ballena Alegre; 8.30, Discos dedicados; 9.30, Club de baile; 9.50, Los Bocheros; 10.00, Conexión con R. N.; 10.15, Ennio Sangiusto, canta...; 10.30, El perfil del día; 10.38, El tango; 10.45, Tres en uno; 11.00, Desde la Quinta Avenida; 11.15, Música y canciones en la noche; 11.58, Oración a Jesucristo; 12.00, Despedida y cierre.

Gestoría Administrativa

## DUQUE

Pedro Dávila, 7. Teléfono 1299  
RACES

## RESULTADOS del Deportes GRUPO XIV DE TERCERA DIVISION

El Getafe sucumbió ante el Leganés

GETAFE.—El titular salió derrotado por uno a cero ante el Leganés. Dominio territorial local y victoria forastera en un golpe directo ejecutado por Bermejo. El Getafe presionó tras este gol la meta forastera infructuosamente.

Nueva derrota del Conquense

CUENCA.—El Fensa salió victorioso en su visita al Conquense, al que venció mercedamente, por mayor tesón y coraje, por tres a uno. Los goles de los madrileños

## Se traspasa

tienda con amplia trastienda. Sitio céntrico. Razón: Avenida José Antonio, 24.

Ayer, nueva fase de las Elecciones Municipales

**Don Emilio Jiménez San Segundo —reelegido— y don Fernando José Jiménez Prieto, concejales del Ayuntamiento de Avila por el Tercio de Representación Sindical**

En la mañana de ayer, ante la Junta Municipal del Censo, votaron los compromisarios de los diversos Sindicatos que habían de elegir los concejales por el Tercio de representación sindical. Verificadas las votaciones, resultó reelegido don Emilio Jiménez San Segundo, que obtuvo diez y seis votos, quedando seleccionado para nuevo concejal don Fernando José Jiménez Prieto.

El próximo domingo se verificará la elección de los concejales por el Tercio de Entidades Culturales.

fueron obra del Del Alamo, Serrano y La Torre, en propia meta. El local lo consiguió Rafa.

Empate en Torrijos

TORRIJOS.—Torrijos y Aranjuez empataron a uno, pese a que el dominio correspondió al once local. En la segunda parte se adelantó el Aranjuez, obra de Ruiz; pero Villar, en gran remate, consiguió el justo empate.

El Alcalá venció al Santa Bárbara

ALCALA DE HENARES.—Pese a la victoria local por tres a cero, el Santa Bárbara gustó mucho en su juego por la velocidad y acierto en sus evoluciones. La veterania alcalaina le dio el triunfo en la segunda parte en goles conseguidos por Bellín, Heredero y el meta Pepín de Penalty.

Apurado triunfo del Carabanchel

El Carabanchel no ha merecido ganar ni siquiera por esa escasa diferencia de uno a cero, ya que a todo lo largo del encuentro no ligó una sola jugada.

El único tanto de la tarde lo consiguió a los treinta y siete minutos Sánchez Cabezuolo, que salvó el honor del equipo, que estuvo a punto de encajar un tanto, que hubiera sido el empate. Pero el defensa Ramos salvó el gol, ya casi cantado.

Empate del Rayo

SEGOVIA.—Con mucho público y gran expectación se ha jugado en Segovia el encuentro entre el Rayo Vallecano y la Segoviana, que terminó con el resultado de empate a uno, resultado injusto para la Segoviana, que pudo elevar el marcador a su favor, la que se encontró ante un equipo bajo de calidad.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Plus Ultra	8	8	0	0	28	5	16
Carabanchel	8	7	0	1	21	9	14
Toledo	8	6	1	1	30	14	13
Segoviana	8	4	2	2	25	17	10
Talavera	8	3	3	2	19	17	9
Alcalá	8	4	1	3	18	15	9
Getafe	8	3	2	3	11	9	8
Rayo	8	3	2	3	13	12	8
Guadalajara	8	3	2	3	14	14	8
Fensa	8	4	0	4	16	18	8
Conquense	8	3	1	4	8	15	7
Avila	8	1	4	3	9	12	6
Leganés	8	2	1	5	13	25	5
Torrijos	8	1	1	6	10	25	3
Aranjuez	8	0	2	6	8	22	2
Santa Bárbara	8	0	2	6	9	23	2

## Exito de las Elecciones Municipales...

(Viene de Primera Pág.)

pedían el voto para uno u otro de los aspirantes. He aquí algunas muestras: "Mi bandera es: mejoras para la familia, calefacción para las escuelas y baja de precios", se leía en un cartel, mientras en otro podía verse: "Juventud, dinamismo, eficacia, intransigencia". En algunas octavillas aparecían frases como éstas: "Es necesario el pleno empleo" y "Buena vountad... y tiempo disponible para atender el cargo".

VOTO DE PERSONALIDADES

A las nueve de la mañana comenzaron a presentarse electores en las 126 secciones del distrito de Buena Vista, que contaba con más de 46.000 votantes. Doce candidatos se presentaron por esta zona madrileña, entre los que se encontraba una mujer, doña Ascensión Sedeño Jiménez. El vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, fue el pri-

## Resultados de Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION

Sevilla, 2; Valladolid, 0.  
Levante, 4; Barcelona, 5.  
Oviedo, 2; Zaragoza, 0.  
At. Bilbao, 0; At. Madrid, 0.  
Elche, 3; Murcia, 1.  
R. Madrid, 3; Pontevedra, 1.  
Córdoba, 1; Valencia, 0.  
Español, 1; Betis, 1.

CLASIFICACION

Real Betis, 13 puntos; Barcelona, 12; Elche, 12; Real Madrid, 11; Zaragoza, 10; Córdoba, 9; Murcia, 9; Sevilla, 9; Valencia, 6; Levante, 6; Español, 6; Oviedo, 6; Atlético de Bilbao, 5; Pontevedra, 4; Atlético de Madrid, 4; Valladolid, 4 puntos.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Alavés, 2; Indauchu, 2.  
Orense, 3; Europa, 0.  
Celta, 1; Salamanca, 1.  
Coruña, 8; Constancia, 0.  
Osasuna, 0; Burgos, 1.  
Santander, 3; Gijón, 0.  
Badalona, 2; Langreo, 1.  
Hospitalet, 1; R. Sociedad, 3.

GRUPO SEGUNDO

Granada, 2; Las Palmas, 1.  
Tenerife, 1; Mestalla, 0.  
Onteniente, 0; Cádiz, 0.  
S. Fernando, 0; Algeciras, 1.  
At. Ceuta, 3; Hércules, 2.  
Mallorca, 2; Huelva, 1.  
Málaga, 2; Melilla, 0.  
Abarán, 5; Eldense, 1.



## LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	
1 Sevilla - Valladolid	1
2 Levante - Barcelona	2
3 Oviedo - Zaragoza	1
4 At. Bilbao - At. Madrid	x
5 Elche - Murcia	1
6 R. Madrid - Pontevedra	1
7 Córdoba - Valencia	1
8 Español - Betis	x
9 Alavés - Indauchu	x
10 Orense - Europa	1
11 Santander - Gijón	1
12 Granada - Las Palmas	1
13 S. Fernando - Algeciras	2
14 Málaga - Melilla	1
RESERVAS	
1 Coruña - Constancia	1
2 At. Ceuta - Hércules	1

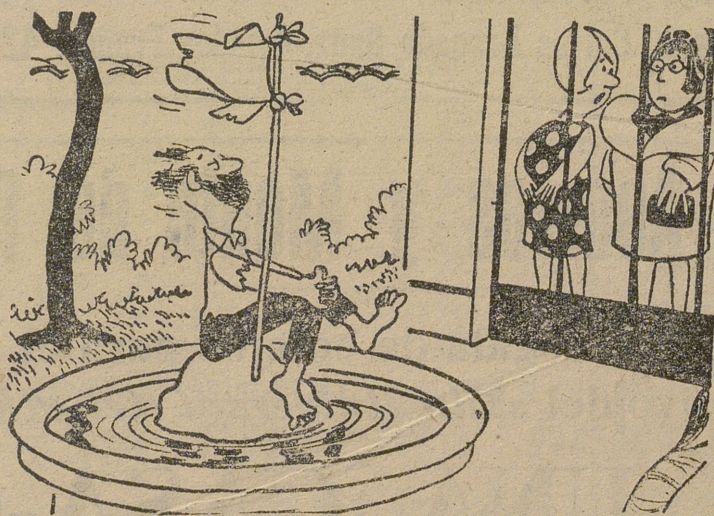
## J. Sahagún de la Lastra

Especialista en huesos y articulaciones  
RAYOS X  
Titulado en el servicio del profesor  
Martín Lagos  
Consulta en Santo Tomé, 8  
Teléfono 2081

mero de los electores que votó en su sección, apenas abierto el colegio. También lo hicieron en este distrito los ministros de Agricultura, Justicia, Industria, Trabajo, Comercio, subsecretario de la Presidencia y Marina. Casi todos ellos votaron entre las diez y media y las once y media de la mañana.

En general, la afluencia de votantes fue muy grande en este distrito y alrededor de estas horas, no obstante la lluvia que cayó alrededor de las once de la mañana.

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Iberia García & San Frutos S.L.**  
Avenida José Antonio, 22



—A otros les da por el vino y a éste le dió por ser isleño.

Publicidad RACES

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**Iberia García & San Frutos S.L.**  
Avenida José Antonio, 22

# 1-1, merecido empate del Real Avila en Toledo



## El equipo abulense hizo dar el primer tropezón al equipo toledano en su campo

TOLEDO (De nuestro enviado especial, J. GOAL).—Para los toledanos aficionados al fútbol no había otro pronóstico que victoria de su equipo. Y por goleada. Esto pudimos oírlo repetidamente por la mañana, y antes del encuentro, ya en el estadio de Palomarejos, y durante el intermedio, cuando ya el marcador figuraba el 1-0 que daba ventaja, pequeña ventaja, a los locales. La opinión tenía el fundamento de los 17 goles marcados en tres partidos jugados en casa.

Nosotros, ni por la mañana, ni antes del partido, ya en el estadio, ni mucho menos al llegarse el descanso del encuentro, pensábamos lo mismo. Teníamos noticias, y números cantan, de que la delantera del Toledo era la más realizadora del grupo, pero conocemos al cuarteto defensivo del Avila y creemos que, si no baja de forma, es muy difícil marcarle goles.

Otra cosa es la delantera que, sobre su falta de disparo, tiene la desventaja de ser siempre diferente. Ayer, nuevamente las bajas de Sierra, enfermo, y Santos, lesionado, tuvo el preparador abulense que adelantar la reaparición de Morales y sacar en el extremo a Tomé, a quien vimos jugar de defensa al principio de temporada. Así, no pensábamos en muchos goles a favor; tampoco en contra.

Y acertamos; un gol por cada bando. Y si el Toledo tuvo oportunidades para marcar más goles también las tuvo el Avila.

Salió la delantera toledana con la fuerza de un ciclón y en los tres primeros minutos tiro tres disparos que Paqui detuvo como en él es costumbre.

Pasado el fuerte apretón inicial hizo dos arrancadas el Avila, terminando la segunda con disparo de Caballero, que detuvo el meta de enfrente con sus apurillos.

Los avances locales tenían más peligro por el lado derecho, y los abulenses, que también los había, por el lado de Ripoll, que hacía con Morales, extraordinarias jugadas.

Ciertamente que el equipo toledano dominaba más, pero el Avila se defendía bien por la estúpida actuación del trío defensivo al que ayudaba, en una gran labor, el volante Pavón.

No obstante, llegó el gol toledano, a los veintidós minutos. Buen avance y lio ante Paqui, balón de Cortés, extremo izquierdo, que devuelve el travesaño y oportuno

cabezazo del interior Segovia que va a la red.

Siguen las peligrosas incursiones toledanas, con algunos contraataques del Avila, y en dos graves peligros se lucen en los despejes primero Valls y después Segura.

Una buena jugada del exterior abulense Esteban acaba en centro que nadie acierta a rematar.

Y con ligero dominio abulense se llega al descanso.

En la segunda mitad baja el juego del Toledo y el Avila, luchando todos sus muchachos con extraordinario coraje, pronto pasa a tomar el mando. Un tiro de Caballero es despejado a córner por el meta León.

Después es el extremo Esteban quien larga un buen derechazo y nuevamente el meta manda a «córner». Se bota y el disparo de Caballero se estrella en el poste derecho del marco toledano. Iban doce minutos y ya el público exteriorizaba su disgusto porque el Toledo no era capaz de quitarse de encima al rival.

En el Avila hasta Valls se permitió en dos ocasiones irse al ataque.

Creemos que si la suerte no se pone en contra cuando el disparo de Caballero y se apunta el gol el partido hubiera sido para el Avila. Era un momento propicio.

Todavía un buen cabezazo de Morales que sale fuera por poco.

Y vuelve a la carga el Toledo. También el santo de espaldas en un tiro de Segovia que devuelve la madera. En paz.

Son quince minutos difíciles para la puerta abulense pero la defensa sigue en su línea de aciertos.

Media hora de juego y Morales a punto de marcar, al salir el meta a la desesperada. El disparo sale desviado.

Alternativas en el juego y alguna buena ocasión perdida por la delantera «encarnada». Por fin, a los cuarenta minutos, hay un rápido avance abulense y Tomé se lleva la pelota por el lado izquierdo, dispara cruzado y bate a León.

Es el empate, premio al coraje de todos los jugadores del Avila.

Y luego, cinco minutos de ataques desesperados, peligrosos, del Toledo en los que por dos veces Paqui puso la rúbrica a su destacada actuación.

A los espectadores no les gustó, en esta tarde, la actuación de su equipo. Nosotros tampoco vimos,

aunque el Toledo jugó lo suyo, el equipo que temíamos. Flojita e irregular la defensa; bien el volante izquierdo y el ala derecha del ataque, con un gran extremo, Juanito, y muy efectivo Segovia. Cortés no fue ayer el gran extremo de otras veces, claro que tropezó con Valls.

Del Avila ya hemos dicho todo. A nadie se puede censurar falta de interés. Con el cuarteto defensivo destacaron Pavón, Ripoll y Morales. Caballero fue un gran peón en su lucha incansable.

Este fue el equipo, un equipo que supo frenar al Toledo de las goleadas y al que tenemos deseos, grandes deseos, de ver con la delantera completa.

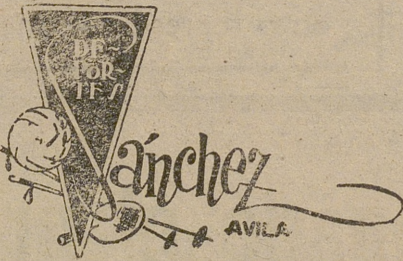
Arbitraje aceptable del colegiado señor Revuelta. Dejó jugar y supo distinguir las jugadas fuertes de las antirreglamentarias.

Buen tiempo durante el encuentro y mucho público que llenaba el campo de Palomarejos cuyo terreno no estaba en condiciones demasiado buenas, habiendo incluso algunos charcos.

### Equipos:

Toledo.—León; Miguel, Megías, Azenjo; Tony, Ramirez; Juanito, López-Rico, Medina, Segovia, Cortés.

Avila.—Paqui; Valls, Lafuente, Segura; Anaya, Pavón; Esteban, Caballero, Morales, Ripoll, Tomé.



Fútbol, atletismo, trajes y cascos para motoristas  
CARTUCHERIA DE LAS MEJORES MARCAS  
Y... TODO PARA EL DEPORTE

## UNA TARDE TOLEDANA

Hay equipos que juegan mucho mejor fuera que en casa. Como todo el mundo sabe el Real Avila es uno de ellos, menos los toledanos que que en la calle, en los escaparates y en la caseta contaban por lo menos con un seis a cero. Y esta confianza fue precisamente el principio de la desgracia. Aunque nuestro conjunto no tiene fama de goleador, cuenta con un sistema defensivo, capaz de contrarrestar la efectividad de las mejores delanteras, como hemos podido ver en los encuentros con el Plus Ultra, el Guadalajara y con el Toledo. Este deseo de contemplar una buena defensa, ante una buena delantera fué, sin duda, la razón por la que el campo de Palomarejos estaba con la entrada de los días grandes. Pero, ni el estado del terreno con muchos charcos, ni el constante aliento del público, ni siquiera ese gol solitario que los toledanos consiguieron en la primera parte fué bastante, para que el joven conjunto abulense se apagara. Por el contrario, en la segunda parte fue tal el coraje y pundonor de nuestros muchachos que la euforia toledana se transformó en desilusión y después en inquietud, hasta que llegó el magnífico tanto de Tomé que produjo el alboroto,

## 3-0, la «Resi», en un buen primer tiempo, se quitó fácilmente

### de delante al Azucarera Goles de Rilo, Miguel Angel y José Luis

Dos caras tuvo el partido de ayer en San Antonio. Un primer tiempo brillante de la Residencia, equipo que, si sigue en esa línea de aciertos, andará siempre por los lugares de cabeza de la clasificación en el primer grupo de la Primera Regional. Un primer tiempo sabiendo amoldarse todos los muchachos al terreno embarrado y ensayando un juego de pases cortos y bien hilvanado con apoyo constante en las jugadas. Un juego que desarticuló, fácilmente, las líneas de contención contrarias.

Y en este tiempo se marcaron los tres goles; que pudieron ser más de no darse la buena actuación del meta madrileño y con más acierto y menos precipitación en algunas jugadas del ataque residencial.

La otra cara del encuentro, la mala, en la segunda parte. Un poco por la confianza de que todo estaba o parecía hecho, otro poco porque el terreno pesado había hecho cansarse a los muchachos, o al menos a algunos, dio la oportunidad de que los madrileños se crecieran y hasta llevaran el mando del encuentro en muchos minutos. Hay que anotar que la delantera local tenía a De Blas inútil por lesión fortuita.

Pero el mejor juego, en esta segunda mitad, de los forasteros no cuajó en goles y se quedó todo en el 3-0 del tiempo inicial.

El primer tanto fue obra del centro delantero Rilo; un buen centro de Félix que cruzó imparable Rilo. Doce minutos de juego.

Mediado el tiempo hace el segundo Miguel Angel, después de una brillante jugada personal en la que burla a dos contrarios para después tirar fuerte y colocado. Y el tercero fue en la ejecución

de una falta sacada por el defensa José Luis, desde el borde del área. El balón, como una flecha, se coló en la meta de Piñero.

La Azucarera equipito bien preparado y con algunas buenas individualidades pero carente de juego de conjunto.

Y la «Resi», bien todos en el primer tiempo, con el fuerte bajón del segundo tiempo. Todos jugaron al mismo tono; quizá brilló algo Jerónimo con Miguel Angel y Rilo, como línea de defensa. Pero el triunfo se debió a todos sin excepción.

Arbitraje fácil, sin complicaciones del colegiado local señor García (Felipe).

Los equipos formaron de la siguiente forma:

Azucarera.—Piñero; Blasco, Modesto, Solera; Mencia, Hernando; De Ana, Quinto, Sánchez, Borja, Esteban.

Residencia.—Eloy; Zapatera, Santero, José Luis; Jerónimo, Pato; Mateos, Félix, Rilo, Miguel Angel, De Blas.

Acudió poco público, pese al tiempo bastante bueno, y es lástima que no se ayude a estos muchachos de la «Resi», así como a los que rigen el Club. Unos y otros llevan alto el nombre de Avila—como lo demuestra su serie de éxitos que le han puesto en lo alto de la clasificación—y necesitan ayuda; moral y económica.

## D. Constantino Benito García

reanuda su consulta de Medicina interna en su domicilio de Estrada, 9.

## Gabinete electroradiológico Doctor Tomé RADIÓLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadior. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos  
Catedral, 2 - Teléfono 1920 (C. S. número 301)

## DELEGADO

en Avila precisa importante Laboratorio de especialidades farmacéuticas con licencias extranjeras y antibióticos incluidos S. O. E. Apartado 21.076. MADRID

«RELOJERIA ANGEL» obsequiará con un reloj al máximo goleador del Avila en la presente temporada.

Después del partido de ayer la clasificación queda así:

Esteban, 3. Segura, 2. Caballero, Morillas, Sierra y Tomé, 1

Relojería - Joyería - Óptica  
Trofeos para deportes



## PIQUIO, el bar del deportista

Restaurante, bodas y banquetes

PIQUIO: Estrada, 2

Teléfonos { 1605  
1418

# CONSEJO DE MINISTROS

(Continuación)

MADRID.— Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de ministros celebrada el viernes, bajo la presidencia de Jefe del Estado:

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.

—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley de presupuestos de la Región Ecuatorial para el ejercicio de 1964. Decreto por el que se crea la comisión interministerial de valoración de importaciones a precios anormales. Decreto sobre incorporación de funcionarios de la Administración Civil a la Comisión Superior de Personal. Decreto por el que se nombra al teniente general don Ramón Gotarredona Prats gobernador general de las plazas de soberanía sitas en el norte de Africa. Decreto por el que se nombra vicepresidente del Instituto Nacional de Industria a don José de Corral Sáiz. Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de septiembre. Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero. Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES.—Informe general sobre política exterior. Propuesta de ratificación del convenio entre el Estado español y el Gran Ducado de Luxemburgo sobre seguridad social. Propuesta de aprobación del acuerdo hispanofrancés sobre indemnizaciones por cargas de familia y del acuerdo administrativo complementario. Decreto por el que se designa embajador de España en Mauritania a don Pedro Antonio Cuyás de Ortiz de la Vega. Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera. Asuntos de trámite.

## PROYECTO DE REFORMA DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

JUSTICIA.— Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de reforma de la de Arrendamientos Urbanos. Decreto-ley por el que se suspende la tramitación de los procesos de resolución de los contratos de arrendamiento de local de negocio, fundados en lo dispuesto en el artículo 60 de la ley de Arrendamientos Urbanos. Decretos promoviendo a las plazas de magistrados de las Salas primera y tercera del Tribunal Supremo a los magistrados de término don Jacinto García Monge Martín y don Dionisio Bombín Nieto, respectivamente. Decretos de personal y expedientes de indulto y libertad condicional.

EJERCITO.— Decreto por el que se asciende al empleo de teniente de Ingenieros, con carácter honorífico, al caballero aférez cadete de dicha arma don Antonio Ramírez Saenz, muerto en acto de servicio. Decretos de personal, Expedientes de trámite.

MARINA.— Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

## LA REFORMA TRIBUTARIA A LAS CORTES

HACIENDA.— Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyectos de ley de reforma del sistema tributario. Decreto por el que se concede exención de derechos arancelarios a la importación de una bomba de colbato, donada por la Fundación Del Amo, de Los Angeles-California (Estados Unidos de América), a la Cruz Roja Española. Decreto por el que se autoriza al ministerio de Hacienda para prescindir del trámite de concurso en la adquisición de una finca urbana radicada en Valladolid con destino a la Jefatura Provincial de Obras Públicas. Decreto por el que se aprueba el proyecto de amueblamiento y decoración del edificio que ocupa el Instituto de Estudios Políticos en la plaza de la Marina Española, número 8, de esta capital, y se autoriza el correspondiente concurso para su adquisición. Orden ministerial por la que se cede al Ayuntamiento de Zamora el in-

mueble sito en la plaza de San Esteban, número 3, de aquella localidad, para casa de socorro. Orden ministerial por la que se aprueba el proyecto de obras de ampliación del edificio que ocupa la Delegación de Hacienda en Santa Cruz de Tenerife. Orden ministerial por la que se autoriza la convocatoria de nueva subasta con sujeción al aumento autorizado para las obras de construcción de un edificio de nueva planta para los servicios de Aduanas en el puerto de Motril (Granada). Orden ministerial por la que se autoriza al ministro de Hacienda para la cesión del usufructo, por el plazo de treinta años, a la Secretaría General del Movimiento, de la finca denominada "Consulado del Mar", propiedad del Estado, sita en la calle de la Lonja, número 1, de Palma de Mallorca, con destino a instalación de las oficinas de todas las delegaciones y servicios del Consejo Provincial de F. E. T. y de la J. O. N. S. de dicha ciudad. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

## CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS

GOBERNACION.— Información sobre asuntos del departamento. Decreto por el que se modifica la legislación vigente sobre la forma de ingreso en el Cuerpo Médico de Sanidad Nacional y otro por el que se amplía el número de miembros del Consejo Nacional de las Telecomunicaciones. Decreto declarando urgentes determinadas adquisiciones con fines sanitarios. Decreto por el que se aprueba la segregación de parte de los términos municipales de San José, Santa Eulalia del Río y San Antonio Abad para su agregación al de Ibiza (Baleares). Decreto por el que se autoriza la adquisición de un inmueble en Vallecas (Madrid) para instalación de dos estafetas de Correos y Telégrafos. Decretos sobre construcción de casas-cuarteles para la Guardia Civil

en Cuacos de la Vera (Cáceres), Pedrocho (Córdoba), Fornelos de Montes (Pontevedra), Villafrechos (Valladolid) y Villaviciencia de los Caballeros (Valladolid). Informe sobre la campaña nacional de vacunación gratuita contra la poliomielitis de niños de dos meses a siete años.

OBRAS PUBLICAS.— Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se regula la concesión y utilización de pases de circulación libre o limitada y de los billetes gratuitos a los agentes fijos de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles. Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del departamento (46 de carreteras, uno de transportes, 18 de obras hidráulicas y siete de puertos).

EDUCACION NACIONAL.— Decreto por el que se autoriza la adquisición de terrenos para las instalaciones del Centro de Enseñanza Media y Profesional de Orihuela (Alicante). Decretos sobre obras de construcción de los edificios para Escuelas Técnicas de Peritos Industriales de Logroño y Las Palmas de Gran Canaria. Declaraciones de interés social. Acuerdo sobre colaboración de España en el proyecto de la Unesco de conservación del templo de Abn-Simbel. Expedientes de trámite.

TRABAJO.— Informes sobre asuntos varios del departamento. Informe sobre Minas del Centenillo.

## SE REORGANIZA LA DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS NAVALES

INDUSTRIA.— Decreto por el que se reorganiza la Dirección General de Industrias Navales. Decreto por el que se exceptúa de las formalidades de concurso y subasta la adquisición por la Junta de Energía Nuclear de un espectrofotómetro de infrarrojo y sus accesorios. Decreto por el que se declara a la Sociedad Ureche, S. R. C., con derecho a acogerse a los beneficios de la ley de expropiación forzosa para la continuidad de su industria de explotación de canteras de mármol y taller de aserradero y beneficio sitos en Murelaga (Vizcaya) y Oyarzun (Guipúzcoa). Informe sobre visita e inauguración de una nueva fábrica en la provincia de Madrid. Expediente incoado a petición de don Adolfo de Ybarra y Gorbeña, en representación de Española de Minas de Somorrostro, Sociedad Anónima, y de S. A. Franco Belga de Minas de Somorrostro, para que se declare urgente la expropiación de una parcela sita en el término de Abanto y Ciérvana, por la que pasa el ferrocarril minero Orconera Iron Ore Co. Ltd., necesaria para la explotación de la mina "Concha segunda a octava". Expediente incoado a petición de don José Balzola Menchaca, en representación de Orconera Iron Ore Co. Ltd., para que se declare urgente la expropiación de dos parcelas sitas en Gallarta, término de Abanto y Ciérvana (Vizcaya), necesarias para la desviación del ferrocarril minero propiedad de dicha empresa.

## CONCENTRACIONES PARCELARIAS

AGRICULTURA.— Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Garcinarro (Cuenca), Escariche (Guadalajara), Durana (Alava) y de Villavieco-Revenega-Población (Palencia), agregándose a la de Villarmenteros de Campos. Informes sobre asuntos varios del departamento. Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.— Informe sobre peticiones del Sindicato Nacional del Azúcar. Informe sobre las peticiones de la asamblea de remolacheros de Valladolid. Informe del Sindicato Nacional de la Madera sobre la Feria del Mueble, Madera y Mimbre. Informes políticos.

AIRE.— Decreto de personal, Ordenes, ministeriales por las que se declaran lesivos a la Administración del Estado los acuerdos del jurado provincial de expropiación de Baleares referentes a las piezas de valoración de las fincas "C'an Llaudis" y "C'an Panchosa". Expedientes de adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

COMERCIO.— Decretos de modificación arancelaria. Decretos de reposición con franquicia arancelaria. Orden sobre derechos reguladores a la importación de maíz y cebada. Decreto por el que reorganiza el S. O. I. V. R. E. (Servicio Oficial de Inspección, Vigilancia y Regulación de las Exportaciones. Asuntos varios.

INFORMACION Y TURISMO.— Información sobre la realización del Plan Nacional de Festivales de España. Informe sobre celebración de reuniones para la promoción del turismo.

## Agente de ventas,

no exclusivo, joven y dinámico, bien introducido consumo coloniales para Capital y Provincia, precisa moderna Fábrica de conservas de pescado en Vigo. Dirigirse mencionando referencias otras representaciones, al Apartado 1507, Vigo.

# ¡Ha llegado el primer producto MAGGI!

# MAGGI

® Propietaria de las Marcas Registradas  
MAGGI, S. A. - KEMPTAL (Suiza)

# buena cocina, vida mejor, con MAGGI

# La Radio de la América Latina se dió cita en Berlín Occidental

## El XI Seminario de la Fundación Alemana para Países en vías de desarrollo «Instrucción e Información por Radio»

BERLÍN OCCIDENTAL. (Por Ingo Marten).—La antigua capital alemana que, a pesar de su división arbitraria por los déspotas de la zona soviética de Alemania, sigue siendo el centro espiritual de la República Federal, vió hace poco terminar un seminario en el cual se habían reunido representantes de toda la América Latina. Treinta directores de programa de emisoras de radio y televisión así como empleados ministeriales en asuntos de informaciones, delegados por sus respectivos gobiernos, participaron en este XI Seminario Internacional de la Fundación alemana para Países en vías de desarrollo. "La Radio y la Televisión como Medios de Instrucción y de Información en la América Latina" se llamaba el tema que encerraba el deber de estudiar, a raíz de experien-

cias internacionales y alemanas, el problema de cómo y hasta qué grado estos dos medios de información podrían contribuir a la instrucción en los países iberoamericanos. Discutiéronse, en primer lugar, los problemas que se plantean para la organización de los programas de radio y televisión en el sector de la instrucción y de la información, respectivamente.

El desenvolvimiento de los países de la América Latina, de África y Asia exige la cooperación de la población entera en las grandes tareas de la política de desarrollo. Por consiguiente, la Radio y la Televisión, como medios de información e instrucción, para las masas populares, desempeñan un papel particularmente importante en aquellas regiones en las que sólo una parte de la población sabe leer. Las estaciones de radiodifusión y de radiovisión, existentes solamente en las ciudades grandes, alcanzan en general únicamente a la población de estas mismas ciudades, para la cual la instrucción no representa un problema primordial, pues ella sabe leer. Las dificultades empiezan en el campo, cuyas partes principales no están abiertas aún ni para el tráfico, ni para la prensa, ni para la Radio y la Televisión.

La primera semana, en la que los latinoamericanos cooperaron con la Comunidad de Trabajo de las Estaciones de Radio, de Derecho Público, de la República Federal de Alemania, terminó con la visita de la Gran Exposición Alemana de Radio y Televisión que al mismo tiempo tuvo lugar en Berlín Occidental.

Durante el subsiguiente viaje de estudios a través de toda la Alemania Occidental se visitaron las 11 estaciones de Radio que emiten sus programas, cada una al "Land" en

que tiene su sede, así como la primera y la segunda "Televisión Alemana".

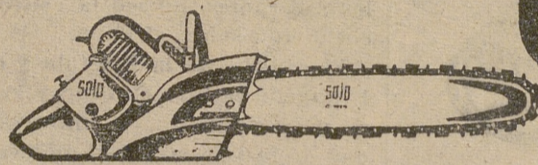
Tras una tercera semana de trabajo, realizada nuevamente en Berlín Occidental, se terminó el XI Seminario de la Fundación Alemana para Países en vías de desarrollo, una asociación para el fomento del intercambio de experiencias entre dichas naciones y la República Federal de Alemania.

La Gestoria García Pardo le recuerda que en su **ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL** puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming, AVILA

## CONCURSO INTERNACIONAL DE SIERRA

EN ZWIESEL (ALEMANIA) los días 13 y 14 de Julio de 1963

**LAS SIERRAS**



GANAN ENTRE 250 PARTICIPANTES **LOS 4 PRIMEROS PREMIOS**

No hay mejor en el mundo.

MOTORES SOLO, S. A. - Representante: Klaebisch, S. A. Via Layetana, 151 - Barcelona (9)

# El mundo en ocho días

(Viene de la página 3).

Todas estas razones se han empleado reiteradamente en la prensa yanqui, durante meses y meses, como justificación del golpe que se preparaba. Y se continúan empleando ahora.

### LAS PREOCUPACIONES

El Vietnam del Sur ha sido hasta ahora, como Tailandia, país occidentalista. Fuertemente anticomunista. Laos lo era también, y un golpe parecido al de ahora en el Vietnam llevó a aquel país al campo neutralista —donde ya estaba Cambodia y Birmania— con grave peligro de que el comunismo le dominara.

La prensa norteamericana —que comprende la tragedia que sería para el prestigio de su país y para los intereses del mundo occidental

entero la pérdida de un nuevo aliado— se pregunta si el nuevo régimen será mejor o peor.

Resulta lógico. También lo es que el resto del mundo libre se preocupe. La entrega de Polonia, la imposición del desembarco aliado en la costa atlántica en vez de en los Balcanes como Churchill defendía, lo ocurrido en la China con Mao y en Cuba con Castro son precedentes que no contribuyen a reforzar la confianza en las maniobras internacionales yanquis.

### EL PAIS

Tiene el Vietnam meridional unos 190.000 kilómetros cuadrados y unos 15 millones de habitantes, el 70 por ciento de los cuales son budistas y el 10 por ciento católicos. Produce arroz, caucho y algunos minerales. La extensa jungla y las montañas hacen del país un escenario ideal para las guerrillas comunistas. El territorio es la llave estratégica de toda Indochina. Si los rojos la dominaran (y tardarían poco en hacerlo si el Vietnam cayese), quedaría franqueada por el Este.

### LOS DINH

Los Dinh (el presidente Ngo Dinh Diem, el ministro Ngo Dinh Nhu, el arzobispo Ngo Dinh Thuc) proceden de una familia de mandarines convertida al catolicismo en el siglo XVII.

Diem luchó contra los colonialistas, franceses, los invasores japoneses, los comunistas locales y, últimamente, contra la presión yanqui.

En 1954, separado el Vietnam del Sur del septentrional (comunista), por el paralelo 17, se manifestó como la figura más popular y capacitada del país para librar a éste de la anarquía. Proclamó la república, en 1955, contra el emperador Bao Dai, que se enteró en la Costa azul del resultado del referendun.

Sometió a los Binh Xuyen, bandidos que tenían dominado Saigón y otras ciudades y monopolizaban una extensa red de organización del vicio primero. A las sectas fanáticas de los Cao Dai y Hoa Hao, después. Ha caído ahora, en la lucha —política y no religiosa— con los budistas. Hizo una reforma agraria justa y eficaz que le granjeó una extraordinaria popularidad. Sostenía que en un país donde "la guerra fría es excepcionalmente caliente", no cabe una democracia tradicional, mientras la guerra no se acabe.

### ¿COMPAÑEROS DE VIAJE?

No cabe duda que tanto el general Duon Van Minh (llamado el gran Minh, por su estatura, para distinguirlo del pequeño Minh, otro general de estatura corriente), como el presidente Nguyen Ngoc Tho (vicepresidente con Diem, desde 1956) son abiertamente anticomunistas. Por ahora no hay peligro. Budistas, ambos también, son populares en este momento. Y fuertes.

Lo que no está ya tan claro es si conservarán mucho tiempo la popularidad. Los comunistas se han infiltrado, ciertamente, en el budismo. Saben ser aparentemente más budistas, más separatistas, más nacionalistas que nadie cuando les conviene serlo. Su técnica de infiltración, de subversión, de guerrillas es temible si en las alturas del gobierno no hay claridad absoluta de ideas y decisión firme.

Han ido ahora con los budistas y los generales contra un régimen de mentalidad católica y occidental, sean cuales puedan haber sido sus errores. Que pronto intentarán la misma maniobra con ellos, valiéndose de nuevos "compañeros de viaje", es seguro. La cuestión está en saber si el nuevo régimen será capaz de resistir y hasta cuándo.

(Colaboración LOGOS).

## Kaleidoscopio

### ULTIMO RECURSO

La señora va a consultar al abogado:

—Mi marido salió a comprar una lata de guisantes. Hace de esto seis años y todavía no ha vuelto. ¿Qué me aconseja usted que haga?

—Pues... que abra usted una lata de alcachofas, si tiene.

### DE PESCA

El guarda se aproxima al pescador.

—¿Intenta usted pescar truchas aquí?

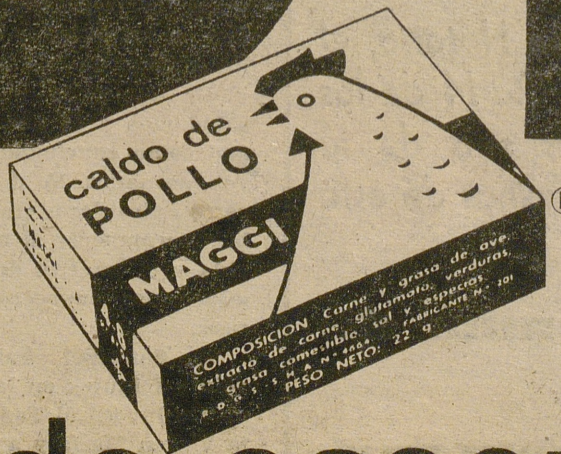
—Sí.

—Pues si pesca usted alguna...

—¿Qué? ¿Será un delito?

—No. Nada de eso. Será un milagro.

# Fabricado en España



cerca de un siglo de experiencia espalda su fama mundial.

# el auténtico caldo casero

### El Papa toma posesión de la Catedral de Roma, S. Juan de Letrán

(Viene de primera página).

la basílica patriarcal de San Juan de Letrán. La ruta recorrida por el Padre Santo desde el Vaticano a la catedral aparecía engalanada con banderas italianas y del Estado Vaticano.

Frente al Ayuntamiento, el alcalde de la Ciudad Eterna, Glauco della Porta acompañado por los concejales, rindió homenaje al Soberano Pontífice, quien a su llegada a Letrán fue saludado por una misión oficial italiana, a cuya cabeza figuraba Giovanni Leone, presidente del Consejo.

Pablo VI ocupó la silla gestatoria que, llevada por ocho prelados pontificios, se dirigió hacia la entrada principal de la basílica. Una gran muchedumbre aclamó a Su Santidad, en tanto que la banda de música de la Guardia Palatina interpretaba el himno pontificio y un destacamento de la misma rendía honores frente al templo. El Papa, precedido de una larga fila de obispos con mitras blancas, hizo su entrada en el templo.

#### ACTO DE OBEDIENCIA

Las notas del «Eccle sacerdotas magnus» recibieron al Padre Santo, el cual, descendiendo de la silla gestatoria, besó el crucifijo que le presentó el cardenal Benedetto Aloisi-Masella, arcipreste.

Su Santidad ocupó el trono, situado junto a la puerta Santa, donde recibió de manos del cardenal y sobre una bandeja de oro las llaves de la basílica y del palacio de Letrán.

Inmediatamente después, los miembros del clero de la basílica

desfilaron ante el Pontífice para proceder al acto de obediencia.

Terminado éste, el Padre Santo se dirigió a la puerta de bronce

### TV Programas para mañana día 12

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2,00, Carta de ajuste; 2,15, Presentación; 2,17, Primera página; 2,30, Páginas especiales; 3,00, Telediario; 3,30, Para vosotras; 3,40, María Estuardo; 4,00, Final del programa de sobremesa.

**PROGRAMA CULTURAL**  
5,45, Carta de ajuste; 6,00, Academia TV; 7,00, Universidad TV.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
7,30, Presentación; 7,32, Ella, El y "Asta"; 8,00, Foro TV; 8,20, Los Tele-Clubs; 8,30, Dibujos animados; 8,40, Secuencia; 8,53, Mundo ligero 9,00, Tengo un libro en las manos; 9,30, Telediario; 9,47, El tiempo; 9,52, Marcando el compás; 10,00, Suspense; 11,00, Salto a la fama; 12,00, Telediario; 12,20, El programa de mañana; 12,23, Medianoche; 12,30, Cierre.



Distribuidor exclusivo

**GARCIA & SAN FRUTOS**  
S. L.

Avda. de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

de la basílica, donde recibió el incensario de manos del cardenal arcipreste, e inmediatamente después marchó a pie hasta la capilla de la Virgen de las Gracias para adorar el Santísimo Sacramento. En este momento, la capilla musical de Letrán entonó el «Te Deum» de acción de gracias, que fue contestado a coro por todos los presentes.

#### LA SANTA MISA

Nuevamente en su silla gestatoria, el Padre Santo se trasladó al altar de la Confesión, en el que celebró una misa después de venerar las reliquias de los apóstoles Pedro y Pablo, que se conservan en un antiguo «siborio» regalado por el rey Carlos VII de Francia.

En la silla de Pedro, colocada al fondo del ábside y que ha sido reconstruida con los restos de la de Nicolás IV, que se remontan al siglo XIII, Su Santidad se revisió con los ornamentos sagrados para celebrar la misa.

Antes de entonar la Epístola, el patriarca de Lisboa, cardenal Manuel Gonçalves Cerejeira, en su calidad de decano de los cardenales sacerdotes, invocó la asistencia divina sobre el Papa.

El cántico de la Epístola y del Evangelio se hizo en latín y griego para simbolizar la universalidad de la Iglesia. En el momento de la comunión, el Padre Santo, al que ayudaban los cardenales Eugenio Tisserant, Alfredo Ottaviani y Alberto Jorio, comulgó con las dos especies, que le fueron presentadas en sendos cálices de oro.

#### HOMILIA DE SU SANTIDAD

En el curso de la ceremonia, Su Santidad pronunció unas palabras en las que dijo que deseaba proclamar la unidad de la Iglesia católica, «que tanto interesa actualmente a nuestros pensamientos». Dirigiéndose después a los fieles como obispo, el Papa declaró entre los aplausos de la concurrencia: «Romanos de ayer y de siempre, romanos de origen y nacimiento: ya sabéis la inmensa confianza y el cariño que siento hacia vosotros».

«Sabemos—añadió—la bondad que existe en vuestros pensamientos y en vuestras costumbres. Sabemos que sois fundamentalmente fieles a la religión y a la Iglesia, y esperamos que améis siempre al Papa».

«Lo mismo decimos —continuó— a los nuevos romanos, a todos aquellos que acuden a la capital del país: políticos, hombres de negocio, funcionarios, turistas y estudiantes; pero especialmente a los inmigrantes, a todos los trabajadores que residen en los distritos obreros y en las afueras de la ciudad».

«Os damos la bienvenida, os saludamos y os deseamos felicidad como conciudadanos y nuevos hermanos. No debéis sentirnos como extranjeros en Roma ni debéis permanecer al margen de la vida y el espíritu de la ciudad». «Queremos conoceros y ayudaros».

Su Santidad habló durante veinte minutos en latín, y finalmente invocó al Todopoderoso, a la Virgen María y a los patronos de Roma para que la ciudad pueda brillar como sede de la religión y de la paz.

### Enlace González-Novo-Sánchez

Han regresado de su viaje de bodas los señores de González-Novo Sánchez, que días pasados contrajeron matrimonio en el templo parroquial de San Juan Bautista, apadrinados por don Eustasio Sánchez y doña Olvido Serrano, padres de los contrayentes, doña María Luisa Sánchez Rodríguez y don Manuel González-Novo Serrano, cuya unión bendijo el reverendo don José Tomé, párroco del Inmaculado Corazón de María, celebrando la misa de velaciones el reverendo don José Ubeda, quien a su tiempo pronunció una plática ensalzando las virtudes del matrimonio cristiano. Como testigos firmaron el acta, los señores González-Novo y Guillén, padre y hermanos del novio y por parte de la novia, sus hermanos los señores Lascurain y González. Nuestra enhorabuena cordial al nuevo matrimonio.

#### Petición de mano

Por don Marcelino M. Garzón y doña Carmen Meneses Martín, de Fontiveros, y para su hijo Juan José M. Meneses, ha sido pedida a doña María Redondo Gómez, de Flores de Avila, la mano de su hija María Pilar.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se celebrará el día 1 de diciembre

en la iglesia de los Padres Carmelitas (La Santa), de esta Ciudad.

#### Viajeros

Regresaron de Salamanca de pasar unos días, la señora viuda de Saquino y hermana.

#### Sufragios

Mañana, a las 10 de la mañana, dará comienzo en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, un solemne novenario por el alma de don Fernando Sáez Illobre, fallecido el día 1 del pasado mes de octubre.

Por la misma intención, se celebrará un segundo novenario en el convento de Santa Teresa, a partir del día 27 a las 9,30 de la mañana.

Las misas gregorianas que se están celebrando tienen lugar en la iglesia parroquial de San Vicente a las 7,30 de la tarde los días laborables y 7 los festivos. Finalizarán el próximo domingo día 17.

### P. López Muñoz MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Avenida de José Antonio, 22

éfono no 2537

C. S. 3

**Academia de Conductores**  
"COCHES SEAT 800, 1400"  
**VELASCO**  
PROVISTOS DE DOBLE MANDO  
Plaza del Ferrocarril, 3. 1.1521 AVILA

**SPAR**

1.ª cadena Voluntaria de Alimentación en España  
Semana del 11 al 16 de noviembre de 1963

<b>Piña Tropic Isle</b> lata 750 gramos	20,90
<b>Jabon Spar cristalizado</b> trozo de 333 gramos	4,70
<b>Chorizo selecto Spar</b> kilo	86,00
<b>Fideos</b> medio kilo	5,60
<b>Avecrem Pollo</b> una cajita con premio	3,50
dos cajitas	6'90

siga con atención nuestras promociones de venta



esmanales porque

comprando en **SPAR** ahorrará siempre

**CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRÉSTAMOS AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12  
(MERCADO GRANDE)

**El gran sorteo de regalos para el hogar**  
con que esta Caja obsequia a sus clientes y amigos con motivo del

**Día universal del Ahorro**  
tendrá lugar, ante Notario, el próximo jueves día 14 de los corrientes, a las seis de la tarde, en las Oficinas de esta Entidad.

**Se sortearán más de 100 premios.**

**FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ**

RACES